

En el salón repleto de cabezas despeinadas y cuerpos endebles, su rostro de porcelana se esforzaba por mantenerse intacto ante la algazara y los exabruptos que no tenían más idioma que la burla.

-Today we'll study the sounds of English, I was saying... Gorzia, what...

Las risas volvieron a tronar y las muecas y las palmadas se multiplicaron.

-Y que Gorzia -dijo uno-. His name is García, teach!

-All right, I'm sorry. Gar-cia, what do I mean by the sounds of English?

García se incorporó, esperó a que las risas amainaran, y escondiendo su descaro entre los barro y espinillas de una cara curtida por el sol, dijo:

-The soun' of English is loh fondilloh del inglés.

La nueva pedrea de carcajadas y silbidos acabó de hender el rostro de porcelana que se había esforzado por mantenerse intacto.